



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Santé

Dossier suivi par: JOME Laurent  
Tel: 247 85510  
Email: laurent.jome@ms.etat.lu

Monsieur le Ministre  
aux Relations avec le Parlement  
Service central de Législation  
5, rue Plaetis  
L-2338 Luxembourg

**REÇU**  
Par Alff Christian , 17:24, 29/06/2020

Luxembourg, le 29 juin 2020

Réf. : 831x15537

**Concerne:** Question parlementaire n° 2305 du 29 mai 2020 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe la réponse commune de Madame la Ministre de la Justice, de Monsieur le Ministre des Communications et des Médias et de la soussignée à la question parlementaire n° 2305 du 29 mai 2020 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser concernant une "Tracing-app".

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour la Ministre de la Santé,

Laurent JOMÉ  
Premier Conseiller de Gouvernement



**Réponse commune de Madame la Ministre de la Santé, de Madame la Ministre de la Justice et de Monsieur le Ministre des Communications et des Médias à la question parlementaire n° 2305 du 29 mai 2020 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser concernant une "Tracing-app".**

D'Äntwerten op d'parlamentaresch Froen n° 2026, n° 2123 an n° 2228, op déi mir den Honorabelen Deputéierten invitéieren sech ze bezéien, beschreiwen d'Moosnamen, déi zur Benotzung vun neien Technologien an der Gestiou vun der Gesondheetskris geholl goufen, an ginn un, datt d'Regierung fir de Moment keng Tracing Applicatioun benotzt oder virgesäit. D'Regierung setzt weiderhin op d'Verstärkung vun de Ressource fir d'Qualitéit vun dem manuell Tracking ze garantéieren.

Dës Approche ass op kee Fall inkompatibel mat dem technologeschem a juristeschem "Monitoring" vun nationalen, europäeschen an internationalen Entwécklungen. Zu den rezensten Entwécklungen zielt, datt den eHealth Netzwierk, den aus Verrieder vun de Memberstaten an der Europäescher Kommissioun zesummegeat ass, technesch Spezifikatioune fir d'Interoperabilitéit vu Kontakt Tracing Applicatiounen ginn huet<sup>1</sup>. Dës sinn un d'Entweckler vun Applikatiounen an un d'Memberstaten adresséiert, déi eng Tracing Applicatioun virgesinn. Doriwwer eraus huet d'Europäesch Unioun en interaktiivt Outil publizéiert, fir den Bierger ze hëllefen, intern-europäesch Reesen ze plangen<sup>2</sup>.

Eis sinn op EU-Niveau keng Restriktiounen bekannt fir Leit déi keng Tracing-App benotzen.

---

<sup>1</sup> [https://ec.europa.eu/health/ehealth/key\\_documents\\_fr](https://ec.europa.eu/health/ehealth/key_documents_fr)

<sup>2</sup> <https://reopen.europa.eu>